

# Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439  
Tinklapis: [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)  
630-257-5613; el. paštas: [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)



**Tada Jėzus paklausė:**

**„O jūs kuo**

**mane laikote?“**

**Petras jam atsakė:**

**„Tu esi Mesijas“.**

**(Mk 8, 29)**

**XXIV EILINIS**

**SEKMADIENIS**

**2021 M. RUGSĖJO 12 D.**

**NR. 761**



**Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bendruomenė sveikina Lietuvos vyskupų konferencijos delegatą Prelatą Edmundą Putrimą, kuris mūsų misijoje šiandien koncelebruoja 9 val. r. šv. Mišias! Nuoširdžiai sveikiname ir meldžiamės už JAV Lietuvių Bendruomenę, šiemet mininčią garbingą 70-ties metų jubiliejų, ir į JAV LB XXIII Tarybos I sesiją Pasaulio lietuvių centre susirinkusius garbingus svečius. Šiandien dėkingi meldžiamės už misijos vaikų choro „Vyturys“ narius ir jų muzikos vadovą Darių Polikaitį, pradedančius naujus veiklos metus. Sveikiname atvykusius skautus ir Jaunučius ateitininkus, ir meldžiame, kad Dievas laimintų visus misijos vaikus, jaunimą ir jų šeimas naujųjų mokslo metų proga!**



**„JEI KAS NORI EITI PASKUI MANE,  
TEIŠSIŽADA PATS SAVĘS, TEIMA SAVO  
KRYŽIŲ IR TESEKA MANIMI“.  
(MK 8, 27–35)**

Šios dienos Evangelijoje Jėzus kreipiasi į savo mokinius dviem klausimais: „Pasakykite, kuo mane žmonės laiko?“ ir kitas: „O jūs kuo mane laikote?“ Apaštalas Petras atsakė: „Tu esi Mesijas.“

Tą patį klausimą Jis šiandien kelia ir mums: „O jūs kuo mane laikote?“ Mūsų atsakymas gali būti ir viso mūsų tikėjimo pagrindas. Gal ir mes atsakysime, kad Jėzus yra Dievo siųstas Mesijas, tačiau tik žinojimo neužtenka. Jokūbo laiške parašyta: „Demonai irgi tiki ir dreba“ (Jok 2, 19). Žinojimo ir pritarimo neužtenka, reikia mūsų apsisprendimo priimti Jėzų kaip savo asmeninį Viešpatį ir Išganytoją. Ne žinoti apie Jį, bet Jį pažinti.

Galime savęs paklausti: „Ar aš jaučiu Jėzaus artumą savo gyvenime, ar suprantu Jo auką ant kryžiaus už mane, ar priimu Jo atleidimą, ar tikrai esu Jam pavedęs savo gyvenimą?“ Atsakykime į tuos klausimus, o svarbiausia į Jėzaus klausimą: „O jūs kuo mane laikote?“

Ir pabaigoje Jėzus, pasišaukęs minią ir mokinius priduria: „Jei kas nori eiti paskui mane, teišsižada pats savęs, teima savo kryžių ir teseka manimi.“ Tie Jo žodžiai – ne tik mokiniams ir tų laikų miniai, bet ir mums visiems šiandien.

*Vincas Kolyčius, bernardinai.lt*



**Palaimintojo Jurgio Matulaičio  
misijos vaikų choras**

**„VYTURYS“**

**Kviečiame vaikus nuo antros klasės!**

**Pirmoji mokslo metų repeticija  
grįžtantiems ir naujiems nariams -  
antradienį, rugsėjo 14 d., 6:30 v. v.**

**Choristus galima registruoti:**

**[https://forms.gle/](https://forms.gle/fpbLC5ySYszdffe87)**

**fpbLC5ySYszdffe87**

**Jeigu turite klausimų, skambinkite**

**630-965-7317 arba**

**rašykite darneviskas@gmail.com**





**KVIEČIAME VAIKUS RuošTIS PIRMAJAI KOMUNIJAI IR IŠPAŽINČIAI!**

**Registracija iki rugsėjo 30 d. (nuo 9 metų amžiaus)**

**seslaimute@gmail.com ir 630.257.5613**

**Nekantriai laukiame naujų Pirmosios Komunijos moksleivių!**



Kviečiame įsigyti Grasildos Reiny's knygą „ADELĖ DIRSYTĖ“, kurią išleido „Magnificat“ leidykla Lietuvoje. Tai – knyga apie ypatingą lietuvaitę, Dievo tarnaitę, Adelę Dirsytę, kurios tikėjimo nepalaužė net siaubingos kančios tremtyje. Knyga sudomins suaugusius ir vaikus. Galime atsiųsti paštu, kreipkitės tel. 630.257.5613 arba į misijos zakristiją prieš ar po Mišių.



## **SUTVIRTINIMO SAKRAMENTAS**

**Kviečiame jaunimą ruoštis**

**Sutvirtinimo sakramentui, o suaugusius –  
įkrikščioninimo sakramentams!**

**Registracija iki rugsėjo 30 d.**

**grasilda@hotmail.com ir tel. 630.257.5613**

**Laukiame Jūsų visų!**

## DĖMESIO! TĘSIASI „KŪRINIJOS LAIKAS“ IR LAUKIA NAUJAS MISIJOS RENGINYS

Rugsėjo 1-ąją prasidėjo „Kūrinių laikas“, kuriuo Katalikų Bažnyčia ypatingai ragina atsiminti pareigą rūpintis planetos – mūsų bendrųjų namų – gerove. Penkias savaites trunkantis „Kūrinių laikas“ prasideda per Pasaulinę maldos už kūrinių dieną – rugsėjo 1-ąją – ir tęsiasi iki spalio 4-osios, kuomet Bažnyčia mini šv. Pranciškaus Asyžiečio liturginę šventę. „Drauge su įvairių krikščioniškų konfesijų broliais ir seserimis meldsimės ir dirbkime vardan mūsų bendrųjų namų sukūrimo šiais sunkios planetos krizės laikais“, – ragina popiežius Pranciškus.

Šiais metais mūsų misija „Kūrinių laiką“ užbaigs gyvūnėlių palaiminimo iniciatyva, kuri vyks šeštadienį, spalio 2 d., 1:30 val. p. p. pievutėje prie PLC pavėsinės. Dievas mus laimina įvairiausiais būdais, taip pat ir per mūsų mylimų gyvūnėlių draugystę, meilę ir atsidavimą. Ateikime palaiminti tuos „mažuosius brolius ir seses“, kurie savo buvimu kasdien laimina mus. Laukiame jūsų visų ir tikimės, kad šis gražus renginys taps kasmetine misijos tradicija! Norinčius savanoriauti ar tapti šio renginio sponsoriais, kviečiame skambinti į misijos raštinę 630-257-5613.



PAL. JURGIO MATULAIČIO MISIJOS LEMONTE  
PIRMASIS KASMETINIS

# Gyvūnėlių palaiminimas

ŠEŠTADIENĮ, SPALIO 2 D., 1:30 VAL.P.P.  
PIEVUTĖJE PRIE PLC PAVĖSINĖS

Šventojo Pranciškaus Asyžiečio, gyvūnų ir gamtosaugos globėjo, šventės proga kun. Vaidas laimins gyvūnėlius. Kviečiame atsivesti ar atsinešti jūsų mylimus augintinius ar jų nuotrauką. Laukiame vaikų, suaugusių ir gyvūnėlių trumpam palaiminimui! Dalyvių lauks atminimo dovanėlė!

### Šveicarų rašytojo Piero Scanziani „Šuns malda“

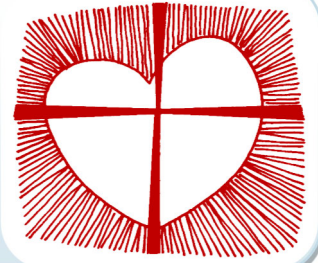
„Visų kūrinių Viešpatie, padaryk, kad žmogus, mano šeimininkas, būtų taip ištikimas kitiems žmonėms ir tau Viešpatie, kaip aš, šuo, esu ištikimas jam. Padaryk, kad jis būtų toks priariusis šeimai ir draugams, kaip kad aš esu prisirišęs prie savo šeimininko. Padaryk, kad jis taip garbingai saugotų tavo, Viešpatie, jam patikėtą turtą, kaip aš kad drąsiai saugau šeimininko turtą. Suteik jam malonią spontanišką šypseną, kaip aš kad visada vizginu uodegą. Padaryk, kad jis visada būtų dėkingas ir atlaidus, kaip kad aš, šuo, esu visada pasiruošęs palaižyti šeimininkui ranką, kuri mane nubaudė. Suteik jam tokią kantrybę, kaip mano, kaip aš nesiskųsdamas laikiu jo sugrįžtant. Suteik jam mano drąsos, kaip aš esu pasiruošęs viską paaukoti dėl jo gerovės, netgi savo gyvybę. Išsaugok jo širdyje manosios širdies jaunatviškumą ir minčių linksmumą toki, kaip mano. O, visų kūrinių Viešpatie, kaip kad aš visada esu tikras šuo, padaryk, kad ir mano šeimininkas visada būtų tikru žmogumi!“

*Bernardinai.lt*



## Atliepamoji psalmė – Vaikščiosiu aš akivaizdoj Dievo pasauly – tarpe gyvųjų.

Nuoširdžiai dėkojame visiems misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka, siunčiama paštu, įmetama į aukų dėžutę sekmadieniais ar aukojamą internetu! Misija išsilaiko TIK jūsų aukų dėka. Kiekvieno jūsų auka yra labai reikalinga ir svarbi! Norėdami aukoti internetu, prašome aplankyti misijos interneto puslapį: [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com) arba <https://www.osvhub.com/matulaitis-mission/funds>.



### PRANEŠIMAS DĖL VEIDO KAUKIŲ DĖVĖJIMO MISIJOJE

Veido kaukes misijoje BŪTINA dėvėti visiems asmenims nuo 2 metų amžiaus, nepaisant jūsų skiepų statuso. Šv. Komuniją priimame į ranką ir už poros žingsnių įsidedame į burną.

Ramybės kviečiame linkėti linktelėjimu. Dėkojame už Jūsų kantrybę ir supratimą. Būkite saugūs ir sveiki!



#### MISIJOS MALDOS BŪRELIS

Misijos maldos grupelė renkasi trečiadieniais

6:30 val. v. bažnyčioje.

Kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį vyksta

Švč. Sakramento adoracija.

Kviečiame ir laukiame visų!

### KVIEČIAME KREIPTIS Į MISIJĄ

Kviečiame kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius t. Vaidas lanko ligonius, vyksta į šermenis ir laidotuves, šventina namus, susitinka dvasiniams pokalbiams. Misija suteikia galimybę atlikti „community service“.

Misijoje vaikai ir suaugusieji gali pasiruošti Krikštui, Pirmajai Komunijai ir Sutvirtinimui. Kviečiame kreiptis į misiją, jei sakramentus priėmėte vaikystėje, o dabar norėtumėte atnaujinti savo žinias.

Misijos žiniaraštyje mielai dalinamės jūsų pranešimais apie švenčiamus jubiliejus, sukaktis, mokslų ar kitus pasiekimus, vaikučių gimimą ir pan. Prašome kreiptis į raštinę tel. 630-257-5613.



### 2021 m. rugsėjo 12 d. XXIV EILINIS SEKMADIENIS

Pirmasis skaitinys – Daviau savo nugarą mušantiems.  
(Iz 50, 5-9a)

Atliepamoji psalmė – Vaikščiosiu aš akivaizdoj Dievo  
pasauly – tarpe gyvųjų. Arba: Aleliuja.  
(Ps 116)

Antrasis skaitinys – Tikėjimas, jei neturi darbų, yra miręs.  
(Jok 2, 14-18)

Evangelija – Tu esi Mesijas... Žmogaus Sūnui reikės daug  
išskentėti. (Mk 8, 27-35)

Mišiolėliuose: 271 psl. – Mišių maldos  
763 psl. – Mišių skaitiniai



### ŠV. MIŠIŲ SKAITYTOJAI, AČIŪ UŽ TARNYSTĘ!

RUGSĖJO 12 D. -  
XXIV  
EILINIS SEKMADIENIS

9 val. r. Vida Brazaitytė

11 val. r. Domas Lapkus ir Svajonė Kerelytė

6 val. v. Jolanta ir Gintaras Kilikevičiai

RUGSĖJO 19 D. - XXV EILINIS SEKMADIENIS

9 val. r. Rima Birutienė

11 val. r. Vytautas ir Margarita Matuliauskai

6 val. v. Renata Dambrauskaitė



**Mišių intencijas metu kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu. Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.**

•••  
**Šv. Mišių transliacija 11:00 val. r. [www.matulaitissmission.com](http://www.matulaitissmission.com).  
Kviečiame prisijungti!**

**Sekmadienis, rugsėjo 12 d.**

**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Joną Jadviršį  
-už Vytautą Marcinkevičių  
-už Nijolę Pupienę  
-už Joną Grigutį  
-už Marijoną, Juožą, Stasę ir Stasį Lenzbergius  
-už Jadvygą Klorienę (Daugirdai)  
-už Elžbietą Pranckevičienę (sūnus)  
-už Danutę Tallat-Kelpšą Prapuolenienę  
-už Algį Ancevičių (S. ir R. Ramanauskai)  
-už Salomėją Gudanec (Janina)  
-už Agatą Žukovska (Janina)  
-už Kristina Gerega (Janina)  
-už Stasę Markauskienę (3 m.)  
-už Antaną ir Veroniką Valaičius (duktė Aldona)  
-už Vytautą Algimantą ir Rimą Valaičius (sesuo Aldona)  
-už Kazį Laukaitį (Aldona Kamantienė)  
-už Dalią Staniškienę (Aldona Kamantienė)  
-už Danutę ir Alfonsą Žemeckus (dukra Beatricė)  
-už Marijoną Aleknavičienę (1 mėn.)  
-už Sigį Gintautą (šeima)  
-už Algimantą Stankevičių (9 m.), Vandą Stankevičienę ir Gediminą Bukevičių (8 m.) (šeima)  
-už Stankevičių ir Burneikių šeimų mirusius (šeima)  
-už Vitą Ulinską (4 sav.)  
-už Juozą Vytautą Vizgirdą (J. ir I. Polikaičiai)  
-už Romą Stankūną  
-už Vytautą Vizgirdą (Marytė)  
-už Stasę Vaišvilienę (Kubilių šeima)  
-už Juliją Dantienę (Majauskai ir Bagdady)  
-už Lietuvoje mirusį Povilą Kuzmą

**SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:**

-prašant sveikatos ir Dievo palaimos Gražvydui Bardzilauskui, Elenai Hofman ir Antaninai Martinez  
-Dievo palaimos ir sveikatos Dalytei  
-prašant sveikatos ir Dievo palaimos Šaulių šeimai

**11 v.r.** -už gyvus ir mirusius misijos narius

**6 v.v.** -Dievo palaimos Krikšto mamai Irenai

**Pirmadienis, rugsėjo 13 d.**

**ŠV. MIŠIŲ NĖRA**

**Antradienis, rugsėjo 14 d.**

**8 v.r.** -už Jolandą Kerelienę

**Trečiadienis, rugsėjo 15 d.**

**8 v.r.** -už Joną Grigutį (metinės)

**Ketvirtadienis, rugsėjo 16 d.**

**8 v.r.** -už Birutę Rekašienę

**Penktadienis, rugsėjo 17 d.**

**8 v.r.** -už Zenoną Petreikį

**Šeštadienis, rugsėjo 18 d.**

**8 v.r.** -už Vincą ir Aldoną Kačinskus (M. M. Ron Benedict)  
-už Mykolą, Oną ir Algį Tonkūnus  
-už Danguolę Mariją Skadas (1 m.)  
-už Algirdą Valinską  
-už Petrą Antaną Jeske (tėvai ir močiutė)  
-už Ireną Paliulienę (D. Griganavičienė)  
-už Juliją Janonienę (D. Griganavičienė)  
-už Mariją Žygienę (D. Griganavičienė)  
-už Emiliją Šypalienę (D. Griganavičienė)

**Sekmadienis, rugsėjo 19 d.**

**8 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už seselę Verutę Beišytę (17 m.)  
-už Vytautą Šimkų (Dalia)  
-už Aldoną ir Romą Meilus  
-už Nidą Misiulytę  
-už Aleksą Lauraitį (Lendraičių šeima)  
-už Vincą Kancių (2 mėn.)  
-už Algį Ancevičių (S. ir R. Ramanauskai)  
-už Beną ir Verą Cvirkas  
-už Adelę, Albertą, Viktorą ir Danutę  
-už Liliją Bukaitytę Burke (Vita ir Angela)  
-už Kazimierą Tallat-Kelpšą (Vita ir Angela)  
-už Kazimierą Tallat Kelpšą (V. Majauskienė)

**SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:**

-sveikatos ir Dievo palaimos Gražvydui Bardzilauskui, Elenai Hofman ir Antaninai Martinez

**11 v.r.** -už gyvus ir mirusius misijos narius  
**6 v.v.** -už a.a. Eleną Beržanskienę ir Kazimierą Tamošaitį

**Pirmadienis, rugsėjo 20 d.**

**ŠV. MIŠIŲ NĖRA**

**Antradienis, rugsėjo 21 d.**

**8 v.r.** -už Vytautą Vizgirdą (Lidija)

**Trečiadienis, rugsėjo 22 d.**

**8 v.r.** -už Leoną Maluką (A. Malukienė)

**Ketvirtadienis, rugsėjo 23 d.**

**8 v.r.** -už Ligitą Kvietkauskaitę (1 m.)

**Penktadienis, rugsėjo 24 d.**

**8 v.r.** -už Vincą ir Aldoną Kačinskus (M. M. Ron Benedict)

**Šeštadienis, rugsėjo 25 d.**

**8 v.r. -**

**Sekmadienis, rugsėjo 26 d.**

**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Samantą Balčiūnas (1 m.) (tėveliai)  
-už Povilą Sobieskį  
-už Ligitą Kvietkauskaitę (1 m.) ir Albertą Augutį  
-už Deveikių šeimos mirusius  
-už Kazimierą, Kostą ir Romą Lingius  
-už Antaniną ir Antaną Deraškas  
-už Andrių Izokaitį

**MISIJOS MIRUSIEJI**

**SIGITAS VAZNELIS**



**ŠV. KOMUNIJA**

Priimti Šventą Komunią kviečiami visi katalikai, tinkamai pasiruošę ir nusiteikę, jau anksčiau priėmę Pirmąją Šventą Komunią. Dėl kurios nors priežasties nepriimantys Komunijos kviečiami širdyje artintis prie Kristaus ir malda vienyti su tikinčiųjų bendruomene.

Pageidaujantiems susitaikyti su Dievu ir su savo sąžine numatytos Susitaikinimo sakramento (išpažinties) valandos. Taip pat galima kreiptis į kunigą dėl tokių aplinkybių, kaip nebažnytinė santuoka ar tikėjimo klausimais.

Šiuo laikotarpiu misijoje Komunią priimame į rankas, tuomet įsidedame Komunią į burną (Komunija nesinešama). Po to sugrįžtame į savo vietą.

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais  
aukojamos vaikų Mišios.  
Pradžią 9 val. r. Visi kviečiami!**

## ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius**

**Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

**Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius SJ**  
darbo tel. 630-257-5613;  
namų tel. 630-914-5666.

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.  
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir  
Judita Zabitaitė - tel. 630-243-1070**

**Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė**

**Jūratė Grabliauskienė** (Misijos choro vadovė) -  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (choro „Vyturys“ vadovas)  
**Rimantas Ramanauskas** (Misijos choro pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (raštinės administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

**Aušrelė Jonynaitė** (sąskaitininkė)  
**Linas Simonaitis** (pastoracinės tarybos pirmininkas)  
**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

**Misijos raštinė lankytojus priima tik iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 ar 630-914-5666 ir palikti žinutę su savo tel. numeriu, arba rašyti: matulaitismission@gmail.com ir vaidas\_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.**

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**

		 <p>Grow Your Business, Advertise Here. Support Your Church &amp; Bulletin. Free professional ad design &amp; my help! email: krzystekn@jspaluch.com www.jspaluch.com</p>	
<p><b>WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?</b> <b>GREAT COVERAGE - 97%</b> of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday. <b>GREAT VALUE - 70%</b> of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.</p> <p><b>Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin</b> Call us at <b>1-800-621-5197</b> Email: sales@jspaluch.com</p>		<p><b>Call Nancy Krzystek</b> <b>708.372.2244</b></p>	<p><b>ONE PARISH</b> Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!</p>  <p>Download Our Free App or Visit <b>www.MY.ONEPARISH.com</b></p>



Protecting **Seniors**  
Nationwide

Medical Alert System

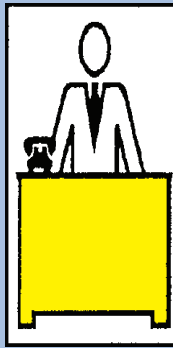
24 SEVEN



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

**Dr. ELIGIJUS LELIS**

Akiu ligos ir chirurgija  
1192 Walter St.  
Lemont, IL 60439  
Tel. 815-729-3777

**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
**630.663.1444**

Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY Southtown

**Palos-Gaidas**  
**FUNERAL HOME**

708.974.4410

11028 Southwest Hwy.  
Palos Hills

www.PalosGaidasFH.com



Get this  
weekly bulletin  
delivered by

email - for FREE!

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



No Job Too Large or Small

**JOHN YERKES & SONS, INC.**

PLUMBING AND Lic. #10238

SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

**ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS**



• SUZEIDIMAI

PERSONAL INJURY

• IMIGRACIJA

IMMIGRATION



KALBAME LIETUVISKAI

[www.AndriusisLaw.com](http://www.AndriusisLaw.com)

[Andriusis@andriusislaw.com](mailto:Andriusis@andriusislaw.com)

f Andriusis Law in Andriusis Law



**Midland Federal**

Savings and Loan Association

Visit our website at [www.midlandfederal.com](http://www.midlandfederal.com)

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

**catholicmatch®**  
Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Down**  
**\$99 Per Month**  
**\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated job cost of \$783. The advertised payment of \$99 is monthly in an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 12 months. Promotions available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with a course of or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2021.

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company processes, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, married or involved with a life partner, both cohabiting partners must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this promotion: former employees of Company or affiliated companies or entities; former immediate family members; previous participants in a Company-sponsored promotion; participants in first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 10/31/2021.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment



**Vytenis Lietuvninkas**  
Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje

(773) 284-0100

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT  
**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

512190 Blessed Jurgis Matulaitis (A)